

**Sayı:** 70430465-TİM.OAİB.GSK.2019/175-12576  
**Konu:** LÜBNAN Hk.

Ankara, 15/10/2019

### **SİRKÜLER ( G-2019 )**

Sayın Üyemiz,

Türkiye İhracatçılar Meclisinden alınan bir yazda, T.C. Ticaret Bakanlığı İhracat Genel Müdürlüğü'nden iletilen yazıya atfen, Beirut Ticaret Müşavirliği'nden alınan bir yazıya atfen, Lübnan tarafından gümrük vergisi artışının 26/09/2019 tarihli Lübnan Resmi Gazetesi'nde yayımlanan ve Bakanlar Kurulu Kararı ile uygun görülen Ekonomi ve Ticaret Bakanlığı Kararnamesi ile (Decree No 5497) yürürlüğe girdiği, bisküviler (1905.31) ve tüketiciye yönelik ambalajlardaki deterjanlar (3402.20) için 16/5/2018 tarihli ve 23 sayılı Karar ile getirilen ithalat yasaklamasının kaldırılmış olduğu, her iki üründe de bunun yerine gümrük vergisinin 10 puan artırıldığı (bisküviler için yeni vergi oranı yüzde 30, deterjanlar için yine yüzde 30) belirtilmektedir.

Yazıda ayrıca, söz konusu düzenlemenin 4'üncü maddesi ile fatura kontrolü uygulamasının getirildiği, Beirut Ticaret Müşavirliğince, gümrük idaresinin fatura kontrolünü yayımladığı bir sirkülerle, ithalatta Lübnan Gümrüğüne sunulan belgeler arasındaki faturaların ihracat ülkesinde tasdik edilip, o ülkedeki Lübnan Büyükelçiliği/Konsolosluklarından onaylanması aramak şeklinde uygulamaya koyduğu ve sadece ilgili kararda sayılan ürünler için değil tüm ithal ürünleri için faturanın çıkış ülkesinde tasdikinin aranmaya başlandığı bilgisine ulaşıldığı bildirilmektedir.

Devamlı, konu ile ilgili olarak Beirut Ticaret Müşavirliğince, Trablus Gümrükleri ve ilgili kararı yürürlüğe koyan Ekonomi ve Ticaret Bakanlığı yetkilileri ile irtibata geçildiği ve temas edilen yetkililer tarafından; -Gümrük idaresinin gümrük kapılarına muhatap sirkülerini, fatura kontrolünü sadece ilgili kararda sayılan ürünler için değil tüm ithalata teşmil edecek surette kaleme aldığı, diğer bir ifade ile tüm ithal ürünler için faturanın çıkış ülkesinde tasdikinin aranmaya başlandığı, - Ülke ve ürün ayrimı yapılmaksızın başlatılan uygulamanın büyük karışıklık yarattığı, bu nedenle sorunu çözmek için ilgili kurumlar arasında koordinasyon yapılmakta olduğu, - Karışıklık çözülene kadar fatura tasdikine dair sirkülerin uygulamasının şimdilik geçici bir süre askiya alındığı (gümrüklerden edinilen gayrı resmi bilgi) yönünde bilgi verildiği belirtilmektedir.

Söz konusu Karar'ın metni ve eki liste yayımınlığı şeklinde Arapça ve gayri resmi tercumesi İngilizce olarak ekte gönderilmektedir.

Bilgilerine sunulur.

S.Tansel KÜNBİ  
Genel Sekreter A.  
Şube Müdürü

- EK:**  
1- Ministry of Economy and Trade Decree No 5497 – Text (5 Sayfa)  
2- Decree No 5497 -Ministry of Economy and Trade – Annex (2 Sayfa)  
3- Karar (Arapça Metin) (6 Sayfa)

# الجريدة الرسمية

الجريدة الرسمية - العدد ٤٥ - ٢٠١٩/٩/٢٦

٣٢٦٧

الانتاج الوطني»،

بناء على المرسوم رقم ٩٣ تاريخ ٢٠١٨/١٠/١٠  
(من الحكومة حق التشريع في الجملة)،

بناء على اقتراح وزير الاقتصاد والتجارة،  
وبعد موافقة مجلس الوزراء بتاريخ ٢٠١٩/٥/٢١،  
٢٠١٩/٦/٢٢ و ٢٠١٩/٦/١٨،

يرسم ما يأتي:

**المادة الاولى:** تفرض رسوم اضافية على الرسم المطبق والنافذ حالياً وتعدل تعريفة الرسوم الجمركية وفقاً للنظام المنافق لكل منتج من المنتجات المحددة وفقاً للجدول المرفق بهذا المرسوم.

**المادة الثانية:** يعتبر الجدول المرفق بهذا المرسوم جزءاً لا يتجزأ منه. وتطبق الإجراءات والرسوم الاضافية المحددة بموجبه لمدة خمس سنوات وفقاً لما يلي:

١ - بالنسبة للمنتجات التي ترد الى لبنان من الدول العربية الموقعة على اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري، تطبق هذه الرسوم بعد اقرارها من المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية.

٢ - بالنسبة للمنتجات التي ترد الى لبنان من دول الاتحاد الأوروبي، تطبق هذه الرسوم فور صدور المرسوم على ان يتم ابلاغ المفوضية الاوروبية بذلك.

**المادة الثالثة:** يستمر العمل بالإجراءات والرسوم الحالية المطبقة على المنتجات المذكورة لحين دخول احكام هذا المرسوم حيز التنفيذ.

**المادة الرابعة:** على ادارة الجمارك عدم السماح بإدخال البضائع المستوردة من اي بلد كان ما لم يضم الى الملف الجمركي نسخة مصدقة وفقاً للأصول عن الفاتورة المقدمة الى ادارة الجمارك في بلد المنشأ.

**المادة الخامسة:** تسرى هذه الاجراءات على الشحنات المصدرة الى لبنان بعد تاريخ دخول هذا المرسوم حيز التنفيذ.

**المادة السادسة:** ينشر هذا المرسوم ويعمل به اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

٢٠١٩ ب٢٣ آب

الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سعد الدين الحريري

وزير الاقتصاد والتجارة

الامضاء: منصور بطيش

وزير المالية

الامضاء: علي حسن خليل



٢٠١٥/٥/١٨ والمتضمن طلب الاجازة لها بفتح مدرسة خاصة في منطقة مجديا (قضاء زغرتا) محافظة الشمال باسم «متوسطة المجد الدولية»،

بناء على اقتراح وزير التربية والتعليم العالي،

يرسم ما يأتي:

**المادة الاولى:** أجاز لجمعية المجد الثقافية الخيرية مركزها طاران (قضاء المتنية - الضنية) فتح مدرسة خاصة لمرحلة التعليم المتوسط، نهارية، ثنائية، مع حق التدريس صيفاً خارجية، مختلطة على العقار رقم ٢٥٦٣/ من منطقة مجديا العقارية (قضاء زغرتا) ملك السيد يحيى الشحروق وأحمد وأسمامة مصطفى كمال طراد ومحمد مصطفى الشيخ وعبد الله أحمد الشيخ باسم «متوسطة المجد الدولية»،

لا يحق للمدرسة المذكورة مباشرة التدريس قبل الحصول على ترخيص يعطى بقرار من وزير التربية والتعليم العالي وتسقط الاجازة حكماً إذا لم تستحصل صاحبتها خلال خمس سنوات من إعطائها على الترخيص المذكور ما لم تجدد بمرسوم لمرة واحدة فقط ولأسباب معللة.

**المادة الثانية:** ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة.

بعدما في ١٩ أيلول ٢٠١٩

الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سعد الدين الحريري

وزير التربية والتعليم العالي

الامضاء: أكرم شهيب

## وزارة الاقتصاد والتجارة

مرسوم رقم ٥٤٩٧

فرض بعض الإجراءات

**هدف حماية بعض المنتجات الوطنية**

إن رئيس الجمهورية،

بناء على الدستور،

بناء على القانون رقم ٩٥ تاريخ ١٩٩٥/١٢/٢٠ وتعديلاته (تعريفة الرسوم الجمركية وفقاً للنظام المنافق)،

بناء على القانون ٤٤٦١ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/١٥ وتعديلاته (قانون الجمارك)،

بناء على القانون الصادر بتاريخ ٢٠٠٦/١٢/٨ (الغاء المرسوم الاشتراعي رقم ٣١ تاريخ ١٩٦٧/٨/٥ المتعلق بمكافحة الإغراء واستبداله بـ «قانون حماية

٣٢٦٨

الجريدة الرسمية - العدد ٤٥ - ٢٠١٩/٩/٢٦

٣٠٩ أب ١٣٣ تاریخ رقم ٥٥٩٧ مرسوم بالمرفق

الرقم	العنوان	العنوان المقيد سابقاً	الوحدة المقيدة	تصنيف المنشآت	النطاق	البيان
1	البلد رقم ٥٢ تاريخ ٢٠١٧/١٠/١٢	البلد رقم ٥٢ تاريخ ٩ مارس ٢٠١٧/١١/١٢	البلد رقم ٥٢ تاريخ ٩ مارس ٢٠١٧/١٠/١٢	البلد رقم ٥٢ تاريخ ٩ مارس ٢٠١٧/١١/١٢	البلد رقم ٥٢ تاريخ ٩ مارس ٢٠١٧/١٠/١٢	البلد رقم ٥٢ تاريخ ٩ مارس ٢٠١٧/١١/١٢
2	البلد رقم ٢٢٥ تاريخ ٢٠١٧/١٠/١٢	البلد رقم ٥٢ تاريخ ٩ مارس ٢٠١٧/١١/١٢	البلد رقم ٥٢ تاريخ ٩ مارس ٢٠١٧/١١/١٢	البلد رقم ٥٢ تاريخ ٩ مارس ٢٠١٧/١١/١٢	البلد رقم ٥٢ تاريخ ٩ مارس ٢٠١٧/١١/١٢	البلد رقم ٥٢ تاريخ ٩ مارس ٢٠١٧/١١/١٢
3	البلد رقم ٤٨٢٣.٧٠ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٢٣٣ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٢٣٣ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٤٨٢٣.٧٠ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٤٨٢٣.٧٠ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٤٨٢٣.٧٠ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦
4	البلد رقم ٤٨٠٥.١٩ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٢٣٣ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٢٣٣ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٤٨٠٥.١٩ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٤٨٠٥.١٩ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٤٨٠٥.١٩ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦
5	البلد رقم ٣٤٠٢.٢٠ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٢٣٣ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٢٣٣ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٣٤٠٢.٢٠ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٣٤٠٢.٢٠ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦	البلد رقم ٣٤٠٢.٢٠ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٦

الرقم	النطاع	البند النموذج	الإجراء المتخذ معاً	وصف النتيجة	التعديل
٦	المعدل	١٩٠٤.٣٠	فرض رسوم حديكي إضافي على هذا المنتج قيمته ١١٦٪ على الدول الذي لا يرتبط بها لبنان	بريل	٧.١٠
٧	المعدل		فرض رسوم حديكي إضافي على هذا المنتج قيمته ١١٠٪ على الدول الذي لا يرتبط بها لبنان	بريل	٢٣
٨	الأخيب المعدل	١١٠١.٥٦	استحداث بدل فحص المدخلين المستخدم في صناعة الدخان العربي وفقاً للمواد المستهلكة.	دفع خدمة السجق	٢٠١٨/٥/١٦ تاريخ المصادقة على ٢٠١٨/٥/١٦ المصادقة على القرار رقم ٣٧٤٦٥٦ والقرار رقم ١٠ من العام ٢٠١٧ تاريخ ٢٠١٧/٦/١٠
٩	الأخيب المعدل	٧٢١٤.٩٩.٩٠	فرض رسوم إضافي على هذا المنتج قيمته ٢٠٪ على الدول الذي لا يرتبط بها لبنان	غير ملحوظة من حديد أو صلب.	٧.٥
١٠	الأخيب المعدل	٧٣٠٤.٩	تمكين من حديد أو صلب غير خالص باللحظة، غير ملمعية أكثر من المطرد أو المطحون أو المسحب باللحظة، بما فيها التقطيع بعد التقطيع.	غير ملحوظة من حديد أو صلب.	٧.١٠
١١	الأخيب المعدل	٧٣٠٦.٣٩.٤٠	تمكين من حديد أو صلب غير خالص باللحظة، غير ملمعية أكثر من المطرد أو المطحون أو المسحب باللحظة، بما فيها التقطيع بعد التقطيع.	غير ملحوظة من حديد أو صلب.	٧.٣
١٢	الأخيب المعدل	٧٦.٠٤.١٠.٩٠	فرض رسوم حديكي إضافي على هذا المنتج قيمته ١٦٪ على ١٥٪ الدول الذي لا يرتبط بها لبنان	غير ملحوظة من حديد أو صلب.	٧.١٥
١٣	الأخيب المعدل	٧٦.٠٤.٢١.٠٠	تمكين من حديد غير خالص وغير ملمع.	غير ملحوظة من حديد.	٧.١٥
١٤	الأخيب المعدل	٧٦.٠٤.٢٩.٩٠	فرض رسوم إضافي على هذا المنتج قيمته ٢٩٪ على ٢٩٪ الدول الذي لا يرتبط بها لبنان	غير ملحوظة من حديد.	٧.١٥

الرقم	القطاع	النقد المضري	نصف الندى	الاسم المطبق على المستلم	الإدراة المشتملة	تعديل
١٠	أدوية الصيدلية	٦٩١٠.١٠	٦٩١٠.٩٠	الشكك طبعة بوسيفه من المستلم.	٦٢٠	فرض رسم جمركي إضافي على هذا المنتج قيمته ١٠٪ على ٥٠٪.
١١	المغذيات	٩٤٠٣.٥٠	٩٤٠١- ٩٤٠٣	محمد تقيش	٦٣٠	فرض رسم جمركي إضافي على هذا المنتج قيمته ١٥٪ على ٥٠٪.
١٢	مشغولات فنية	١٩٠٤.١٠	١٩٠٤.١٠	مشغولات فنية	١١٠	فرضت هذه التحقيقات إلى تحديد مثيلاتها في المطبخ.
١٣	الجلد والجلداني	٨٤.١٨	٨٤.١٨	الجلد والجلداني	٢١٥	فرضت رسوم مكافحة المغارف على البضائع.
١٤	الجلد والجلداني	٧٣٢١.١١	٧٣٢١.١١	الجلد والجلداني	٧٣٢١.١٢	فرضت رسوم مكافحة المغارف على البضائع.
١٥	الجلد والجلداني	٦٩١٠.٩٠	٦٩١٠.٩٠	الجلد والجلداني	٧٣٢١.١٩	فرضت رسوم مكافحة المغارف على البضائع.
١٦	الجلد والجلداني	٦٩١٠.٩٠	٦٩١٠.٩٠	الجلد والجلداني	٨٤٥٠.١٢	فرضت رسوم مكافحة المغارف على البضائع.
١٧	الجلد والجلداني	٦٩١٠.٩٠	٦٩١٠.٩٠	الجلد والجلداني	٨٤٥٠.١٩	فرضت رسوم مكافحة المغارف على البضائع.

فرضت رسوم جمركي إضافي على هذا المنتج قيمته ١٠٪ على الدولار لا يرتبط بهما البيانات التالية:

١٠٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

١٥٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٢٠٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٢٥٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٣٠٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٣٥٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٤٠٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٤٥٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٥٠٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٥٥٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٦٠٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٦٥٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٧٠٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٧٥٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٨٠٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٨٥٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٩٠٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

٩٥٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

١٠٠٪ من القيمة على بضائع البقالة (باستثناء ٥ ملايين ليرتان طبقاً لقرار مجلس الأركان رقم ٢٠١٩/٩/٢٦) على البضائع.

الرقم	العنوان	البلد المخبر	الإجراء المتخذ مسبقاً	نصف الناتج	الرسم المطبق	التعديل
١٤	المملكة المغربية	مملكة المغرب	فرض رسم جمركي إضافي على هذا المنتج قيمته ١١٥ على ٥٠٠٪	٢/٢٠	٣٤٥١.١١.٩٥٠	
١٥	السلفادور	مملكة المغربية	تطبيق الرسم الجمركي المالي على كافة البضائع	%٣٥	٣٤٥١.١٩.٥٠	
١٦	الصحراء الغربية	مملكة المغربية	تحدد الأصناف الخاضعة لجنة الرسم الجمركي بقرار من وزير الاقتصاد والتجارة.			
١٧	البرتغال وأليجوريز	البرتغال	فرض رسم جمركي إضافي على هذا المنتج قيمته ١١٥ على ٥٠٠٪	٣/٢٠	٤٨١٨.١٠	٣/٢٠
١٨	لبيجا	البرتغال	فرض رسم جمركي إضافي على هذا المنتج قيمته ٢٠٪ على كافة البضائع على ٥٠٠٪		٠٤٥٦٥٥٩٥٠	
			الرسم الجمركي المالي على مستوى المجموع.			
			فرض رسم جمركي إضافي على هذا المنتج قيمته ٢٠٪ على كافة البضائع على ٥٠٠٪			
			لكلر مانافي			
			٣/٢٥			
			--- أجليل إبراهي		٠٤٥٦٥٥٩٥٠	
			٨٧٠٤.٢٢.١٠	٣٣٦٥٤٢٢٢٢١٠		
			عمرات مولدة لغسل المنتج عن ٥ المليون و٥٠٠			
			- يزيد ونسبة ٢٠ على ٥٠٠٪			
			- يتجاوز ذلك المليون			
			٣/٢٠		٨٧٠٤.٢٢.٩٥	
			غيرها.			
			٨٧٠٤.٢٣			
			زيادة الإجمالي بمقدار عن ٢٠ على ٥٠٠٪			
			٨٧٠٤.٣٢.١٠			
			زيادة الفائدة عن ٥ المليون			
			٨٧٠٤.٣٢.٩٥			
			زيادة الإجمالي بمقدار عن ٥ المليون			
			٨٧٠٥.١٠			
			زيارات إيجارات ونحوها.			
			٨٧٠٥.٣٠			
			متطلبات مكافحة العدوى.			
			٨٧٠٥.٤٠			
			متطلبات خلط الفرسانات.			
			٨٧٠٥.٩٥			
			غيرها.			
			٨٧٠٧.١٠			
			لكلر مولدة لغسل المنتج على ٥٠٠٪			
			٨٧٠٣.٨٧.٥١			
			القيمة المضافة المحددة في البند ٨٧.٠٣			

الرقم	النطاغ	النبد الشركي	نمست الشنج	الأجراء المتخذ سلفاً	العنيل
١٥	٨٧٦٧.٩٥ صندوق الشحنات	غيرة	٨٧٦٧.٩٥ (الربح)	غرض رسم جمركي إضافي على بذا الشنج قيمته ١٥٪ على كافة الدول.	
١٨	٨٧٦٦.١٠ (الربح)	غيرة	٨٧٦٦.١٠ مقدرات ومقدرات نصفية من طرالات القارات (كراون)، السكن أو المخبيات		
٨٧٦٦.٣١	٨٧٦٦.٣٩ صهاريج	غيرة			
٨٧٦٦.٤٠	٨٧٦٦.٨٠ عربات أخرى	غيرة	مقدرات ومقدرات نصفية أخرى		

## وزارة الزراعة

مرسوم رقم ٨٦٤

نقل إعتماد من اختصاصي الموازنة العامة

إلى موازنة وزارة الزراعة - الدوائر الإدارية والفنية لعام ٢٠١٩

إن رئيس الجمهورية،

بناء على المقتضى،

بناء على قانون المحاسبة العمومية وتعديلاته، لاسيما المادة ٣٦ منه،

بناء على القانون رقم ١٤٤٣ تاريخ ١٧/٣/٢٠١٩ (الموازنة العامة لعام ٢٠١٩)،

بناء على قرار مجلس الوزراء رقم ١٢١ تاريخ ٢٢/٨/٢٠١٩،

بناء على اقرار وزير الزراعة ووزير المالية،

**MINISTRY OF ECONOMY AND TRADE - DECREE NO: 5497 - DATED 23/08/2019**

Number	Sector	HS Code	Label Goods	Rate of Applied Duty	Decisions Taken Previously	Suggestion
1	Marble and Granite	68.02	Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading No. 68.01; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powde	25%	Decision No: 52 Dated 02/10/2017. Decision No: 9 Dated 02/11/2017	To cancel the two Decisions of the Council of Ministers No: 52 and No: 9 with all their effects. To keep the currently applied customs rate of 25%. To impose a minimum duty of 14.500 LL/ 55 kg (~9.5 USD per 55kg) applicable to all countries. Polished granite slabs are exempted from this Decision.
		2515.12.20	---Off-cuts of marble	Zero		To keep the currently applied Customs duties but to divert all goods to red line.
		2515.12.90 2516.20.90 2516.90.90 2516.12.90	<b>25.16</b> Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	5%		
		Natural Stones	68.01 Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate).	5%		
2	Carton Egg Trays	4823.70	Moulded or pressed articles of paper pulp	5%	Decision No: 23 Dated 16/05/2018 - Article of diversion to red line	To apply 7% additional customs duty. Applicable on all countries.
3	Biscuits and Wafers	1905.31	--Sweet biscuits	20%	Decision No: 23 Dated 16/05/2018 - Article of banning this products originated from Turkey.	To cancel the Decision No: 23 Dated 16/05/2018 of the Council of Ministers which bans the import of this product from Turkey. To apply 10% additional customs duty. Applicable to Countries with which Lebanon has no ratified trade agreements.
4	Flutting paper and testliner	4805.19	Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in Note 3 to this Chapter.	5%	Decision No: 23 Dated 16/05/2018 - Article of diversion to red line	To keep the Decision No: 23 of the Council of Ministers and to apply 10% additional customs duty applicable to Countries with which Lebanon has no ratified trade agreements.

5	Washing and Cleaning Preparations	3402.20	Preparations put up for retail sale	20%	Decision No: 23 Dated 16/05/2018 - Article of banning this products originated from Turkey. The raised cases concerning Imitation products and trade marks will be followed up with the Patent and Trademark Institute in Lebanon	To cancel the Decision No: 23 Dated 16/05/2018 of the Council of Ministers which bans the import of this product from Turkey. To apply 10% additional customs duty applicable to Countries with which Lebanon has no ratified trade agreements.
6	Bulgur	1904.30	Bulgur	10%	Decision No: 23 Dated 16/05/2018 - Article of non approval on the suggestion of the Minister of Economy and Trade to raise the customs duties from 10% to 30%.	To apply 10% additional customs duty applicable to Countries with which Lebanon has no ratified trade agreements.
7	Flour	1101.00	Wheat or meslin flour.	0%	Letter No: 4646/2017 dated 10/06/2017	To create a new HS Code for the wheat flour used in the production of Arabic bread in accordance to its standard. To apply an additional duty of 14% on this code, which is relative to wheat flour used in the production of Arabic Bread applicable to Countries with which Lebanon has no ratified trade agreements.
8	Iron Pipes	7214.99.90	Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (not welded)	5%	Letter No: 4587/2017 dated 19/03/2019	To apply 20% additional customs duty. Applicable to Countries with which Lebanon has no ratified trade agreements.
		7304.90	Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling.			

8	Iron Pipes	7305.90.90	Others .....Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406.4 mm, of iron or steel.	5%	Letter No: 4587/2017 dated 19/03/2019	To apply 20% additional customs duty. Applicable to Countries with which Lebanon has no ratified trade agreements.
		7306.30.40	--Other tubes and pipes of iron or steel, straight, unworked or not otherwise worked than tarred, painted or galvanized, of an internal diameter of 11 mm or more but less than 170 mm			
9	Aluminium Profiles	7604.10.90	Aluminium bars, rods and profiles.	15%		To apply 16% additional customs duty. Applicable to Countries with which Lebanon has no ratified trade agreements. Knowing that the anti-dumping case regarding these products will be soon finalized by the Ministry of Economy and Trade where the damping rates will be indicated.
		7604.21.00	--Hollow profiles	15%		
		7604.29.90	Bars, rods, angles and special forms (profiles) of aluminium alloys.	15%		
		7610.90.90	Others...d'fferent and Sepecial shapes aluminium profiles	20%		
10	Sanitary ware	6910.10	-Of porcelain or china	20% MIN:Net Weight 450 L/kg (~0.30 USD)		To apply 10% additional customs duty on all countries.
		6910.90	Others			
11	Furniture	94.01 -94.03 -9403.50		30%		To apply 15% additional customs duty on all countries.

12	Corn Flakes - Anti Damping measures	1904.10	-Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products	10%	The investigation commission had reached a positive results and implemented anti damping mesures with the following rates: 26% of the value of corn flakes imported to Lebanon from Europe or European origin and 21% of the value of corn flakes imported from Turkey or Turkish origin.	To apply anti damping measures with the following rates: 20% of the value of corn flakes imported to Lebanon from the European Union or EU origin for five years according to the following scheme: 20% of the value for the first and second year. 17% for the third year. 16% for the fourth and fifth years. 15% of the value of corn flakes imported to Lebanon from Turkey or Turkish origin for a period of 5 years applied as following: 15% of the value for the first and the second year. 12% for the third year. 9% for the fourth and fifth years.
13	Refrigerators Freezers Gas cookers Washing machines	84.18 - 7321.11- 7321.12-7321.19- 8450.11-8450.12 - 8450.19		15%		To apply 10% additional customs duty. Applicable to Countries with which Lebanon has no ratified trade agreements.
14	Wet wipes	3401.11.90 3401.19.00	Wet wipes ---Other	20%		To apply 15% additional customs duty on all countries.
15	Canned food			35%		Continue to apply the current customs duty rate until further decision of the Minister of Economy and Trade
16	Toilet paper	4818.10	-Toilet paper	20%		To apply 15% additional customs duty on all countries.
17	White Cheese	0406.10	-Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd.	70% MIN:Net Weight 2500LL/kg ( $\approx$ 1.66 USD)		To apply 20% additional customs duty on all countries provided that the duty will not exceed the currently applied minimun rate.
		0406.90.90	--- Other cheese	35%		
18	Truck Boxes	8704.22.10	--g.v.w. exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes :	5%		To apply 15% additional customs duty on all countries.

18	Truck Boxes	8704.22.90	Others	5%	To apply 15% additional customs duty on all countries.
		8704.23	Loaded over 20 tons		
		8704.32.10	Garbage Truck loaded exceeding 5 tons		
		8704.32.90	Others Garbage Truck loaded exceeding 5 tons		
		8705.10	Cranes trucks		
		8705.30	Fire fighting trucks		
		8705.40	Concrete transmix trucks		
		8705.90	Others		
		8707.10	Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05 including For the vehicles of heading No. 87.03		
		8707.90	Others		
		8716.10	-Trailers and semi-trailers of the caravan type, for housing or camping		
		8716.31	Tanker trailers and tanker semi-trailers		
		8716.39	Others		
		8716.40	Other trailers and semi-trailers		
		8716.80	Other vehicles		

**Ministry of Economy and Trade**  
**Decree No 5497**  
**Imposition of some procedures in order to protect national products**

The President of the Republic,

Based on the constitution,

Based on Law No 95 date 20/12/1995 and its reforms (customs fees tariff according to the coordinated system)

Based on Law No 4461 date 15/12/2000 and its reforms (customs law)

Based on Law No issued on 8/12/2006 (cancellation of the legislative decree No 31 date 5/8/1967 on combatting dumping and replace it with “Law of protecting national products”)

Based on decree No 93 date 10/10/2018 (give the government the right to legislate in the customs field)

Based on the proposal of the Minister of Economy and Trade,

After the approval of the Council of Ministers on 21/5/2019, 18/6/2019 and 27/6/2019,

The following was decreed:

**Article 1:** Additional Customs fees are imposed on the valid and applied ones and the Customs Tariff will be amended in compliance with the Harmonized System of every product that is listed on the attached Annex to this decree.

**Article 2:** The attached Annex to this decree is considered as an integral part, the procedures and additional fees specified under this schedule shall be applied for a period of five years according to the following:

1- The products imported to Lebanon and originated from the Arab countries, which signed the Trade Facilitation and Development Agreement, will be subject to these additional fees when this Decree is ratified by the social economic council of the Arab League.

2- The products imported to Lebanon and originated from the European Union member states will be subject to these additional fees immediately upon the issuance of this decree, and the European Commission shall be informed accordingly.

**Article 3:** The current procedures and applicable fees on the mentioned products shall continue to be applied until the provisions of this decree come into force.

**Article 4:** The Customs Department shall not allow the entry of imported goods from any country unless a certified copy of the invoice submitted to the Customs Department in the country of origin is included in the customs file.

**Article 5:** These procedures shall be applied to shipments imported to Lebanon after the date of entry into force of this decree.

**Article 6:** This Decree shall be published and will come into force as of the date of its publication in the Official Gazette.

Beiteddine 23/8/2019

Signature : Michel Aoun

President of the Republic

Signature : Saadeddine Hariri

Prime Minister

Signature : Mansour Bteich

Minister of Economy and Trade

Signature ; Ali Hasan Khalil

Minister of Finance